



CONSILIUL AUDIOVIZUALULUI AL REPUBLICII MOLDOVA

DECIZIA nr. 395

din 08 decembrie 2023

Cu privire la activitatea distribuitorilor de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL, „OLVELTEL” SRL, „PETIN-TV” SRL, „FLOW MEDIA” SRL, „CAGHET-PLUS” SRL, „HARTUM TV” SRL, „SILE&CO” SRL, „LV-TOPAL” SRL și „MAXIMARIN” SRL

Prin Decizia nr. 14 din 20.01.2023, Consiliul Audiovizualului (în continuare – CA) a dispus efectuarea controlului activității distribuitorilor de servicii media la capitolul respectării ofertelor de servicii media audiovizuale retransmise, aprobate de CA, respectării drepturilor de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu art. 23 din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018 (în continuare – CSMA), respectării cotei de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA, respectării listei serviciilor media audiovizuale „must carry”, aprobată de CA, în conformitate cu art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA, și respectării prevederilor art. 17 din CSMA.

Drept urmare, în conformitate cu prevederile art. 75 alin. (4) lit. a) și ale art. 83 alin. (3) lit. a) din CSMA, în perioada noiembrie-decembrie 2023, angajații CA s-au deplasat la studiourile de retransmisiune ale distribuitorilor de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL, „OLVELTEL” SRL, „PETIN-TV” SRL, „FLOW MEDIA” SRL, „CAGHET-PLUS” SRL, „HARTUM TV” SRL, „SILE&CO” SRL, „LV-TOPAL” SRL și „MAXIMARIN” SRL pentru examinarea circumstanțelor de fapt la fața locului și, ulterior, au efectuat expertiza actelor de constatare întocmite.

Ca urmare a examinării circumstanțelor de fapt, s-au atestat următoarele:

I. „SPECTRAL GRUP” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 16.11.2023, distribuitorul de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL retransmitea, în satul Bardar (r-nul Ialoveni), 20 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 80% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„SPECTRAL GRUP” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 100/2023 (Anexa nr. 1 – 27 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 2 servicii media audiovizuale de televiziune: Canal 5 și Kanal D;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Prime, Canal 2, Canal 3 și Publika TV este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 91 din 30.10.2023;
- serviciul media audiovizual de televiziune Familia nu este retransmis din motiv că acesta nu deține licență de emisie eliberată de CA.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin.(2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „SPECTRAL GRUP” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL.
- Distribuitorul de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite, respectând condițiile prevăzute la art. 55 alin. (2) și (3) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu art. 23 din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea listei serviciilor media audiovizuale „must carry”, aprobată prin Decizia CA nr. 21 din 27.01.2023, în conformitate cu art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.

II. „OLVELTEL” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 16.11.2023, distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL retransmitea, în satul Ulmu (r-nul Ialoveni), 39 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 89,74% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„OLVELTEL” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 206/2023 (Anexa nr. 1 – 48 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 2 servicii media audiovizuale de televiziune: TV 9 și Союз;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Prime, Canal 2, Canal 3, ITV, Orizont TV și Publika TV este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 91 din 30.10.2023;
- serviciul media audiovizual de televiziune Familia nu este retransmis din motiv că acesta nu deține licență de emisie eliberată de CA.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin.(2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „OLVELTEL” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL.
- Distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite, respectând condițiile prevăzute la art. 55 alin. (2) și (3) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu art. 23 din CSMA.

- Distribuitorul de servicii media „OLVELTEL” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea listei serviciilor media audiovizuale „must carry”, aprobată prin Decizia CA nr. 21 din 27.01.2023, în conformitate cu art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.

III. „PETIN-TV” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 16.11.2023, distribuitorul de servicii media „PETIN-TV” SRL retransmitea, în satul Sărata-Galbenă (r-nul Hâncești), 23 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 73,91% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„PETIN-TV” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 356/2023 (Anexa nr. 1 – 23 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu este retransmis 1 serviciu media audiovizual de televiziune: R Live TV;

- în afara Ofertei este retransmis 1 serviciu media audiovizual de televiziune: Gurinel TV.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin.(2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „PETIN-TV” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „PETIN-TV” SRL.

- Distribuitorul de servicii media „PETIN-TV” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite, însă nu respectă condițiile prevăzute la art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.

- Distribuitorul de servicii media „PETIN-TV” SRL respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.

- Distribuitorul de servicii media „PETIN-TV” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu art. 23 din CSMA.

- Distribuitorul de servicii media „PETIN-TV” SRL nu retransmite serviciul media audiovizual de televiziune „must carry” R Live TV.

În conformitate cu prevederile art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media are obligația să includă în oferta de servicii media audiovizuale cel puțin 35%, cu majorarea graduală a cotei până la 50% în următorii 5 ani, din serviciile de televiziune libere la retransmisiune ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”. ”*

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (4) din CSMA: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art. 55 alin. (2)–(10) din Cod, cu excepția art. 55 alin. (3) lit. c).”*

IV. „FLOW MEDIA” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 16.11.2023, distribuitorul de servicii media „FLOW MEDIA” SRL retransmitea, în municipiul Cahul, 57 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 47,36% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„FLOW MEDIA” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 65/2023 (Anexa nr. 1 – 62 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 5 servicii media audiovizuale de televiziune: TV 5 Monde, Galaxy, КтоКуда, Союз și Шансон ТВ;
- în afara Ofertei sunt retransmise 6 servicii media audiovizuale de televiziune: Русский Иллюзион, TV 9, Зоопарк, Еврокино, Домашние Животные și Усадьба;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Prime, Canal 2, Canal 3, ITV și Publika TV este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 91 din 30.10.2023;
- serviciul media audiovizual de televiziune Familia nu este retransmis din motiv că acesta nu deține licență de emisie eliberată de CA.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin. (2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „FLOW MEDIA” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „FLOW MEDIA” SRL.

- Distribuitorul de servicii media „FLOW MEDIA” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite, însă nu respectă condițiile prevăzute la art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA și art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.

- Distribuitorul de servicii media „FLOW MEDIA” SRL nu respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (4) din CSMA: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art. 55 alin. (2)–(10) din Cod, cu excepția art. 55 alin. (3) lit. c).”*

- Distribuitorul de servicii media „FLOW MEDIA” SRL nu retransmite serviciul media audiovizual de televiziune „must carry” TV 5 Monde.

Prin scrisoarea f/nr. din 16.11.2023, „FLOW MEDIA” SRL a informat că *„la momentul controlului canalul TV-5 Monde nu lucra din cauza unor motive tehnice, dar la ora 14,05 a fost reluată translarea canalului la poziția 7. Ca dovadă anexez poze și video.”*

În conformitate cu prevederile art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media are obligația să includă în oferta de servicii media audiovizuale cel puțin 35%, cu majorarea graduală a cotei până la 50% în următorii 5 ani, din serviciile de televiziune libere la retransmisiune ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”. ”*

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (4) din CSMA: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art. 55 alin. (2)–(10) din Cod, cu excepția art. 55 alin. (3) lit. c).”*

- „FLOW MEDIA” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și conexe, cu excepția serviciilor media audiovizuale de televiziune Русский Иллюзион, Любимое Кино, TV 9 și Global 24.

Prin scrisoarea nr. 2364 din 23.11.2023, CA a solicitat, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din CSMA, prezentarea contractelor și/sau acordurilor adiționale care ar confirma dreptul „FLOW MEDIA” SRL de a retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune Русский Иллюзион, Любимое Кино, TV 9 și Global 24 în municipiul Cahul la data de 16 noiembrie 2023.

La data de 27.11.2023, „FLOW MEDIA” SRL a prezentat acorduri adiționale care confirmă dreptul „FLOW MEDIA” SRL de a retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune Русский Иллюзион, Любимое Кино, TV 9 și Global 24 în municipiul Cahul la data de 16 noiembrie 2023.

V. „CAGHET-PLUS” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 17.11.2023, distribuitorul de servicii media „CAGHET-PLUS” SRL retransmitea, în orașul Taraclia, 44 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 52,27% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„CAGHET-PLUS” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 100/2023 (Anexa nr. 1 – 50 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 4 servicii media audiovizuale de televiziune: Canal Regional, Star Cinema, Star Family și Союз;
- în afara Ofertei sunt retransmise 4 servicii media audiovizuale de televiziune: Tezaur TV, Pro TV Chișinău, Terra și Сапфир;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Prime, Canal 2, Canal 3, Orizont TV și Publika TV este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 91 din 30.10.2023;
- serviciul media audiovizual de televiziune Familia nu este retransmis din motiv că acesta nu deține licență de emisie eliberată de CA.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin.(2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „CAGHET-PLUS” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului, nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „CAGHET-PLUS” SRL.
- Distribuitorul de servicii media „CAGHET-PLUS” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite, respectând condițiile prevăzute la art. 55 alin. (2) și (3) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „CAGHET-PLUS” SRL respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „CAGHET-PLUS” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea listei serviciilor media audiovizuale „must carry”, aprobată prin Decizia CA nr. 21 din 27.01.2023, în conformitate cu art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.
- „CAGHET-PLUS” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și conexe, cu excepția serviciile media audiovizuale de televiziune Terra și Сапфир.

Prin scrisoarea nr. 2365 din 23.11.2023, CA a solicitat, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din CSMA, prezentarea contractelor și/sau acordurilor adiționale care ar confirma dreptul „CAGHET-PLUS” SRL de a retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune Terra și Сапфир în orașul Taraclia la data de 17 noiembrie 2023.

La data de 27.11.2023, „CAGHET-PLUS” SRL a prezentat acorduri adiționale care confirmă dreptul „CAGHET-PLUS” SRL de a retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune Terra și Сапфир în orașul Taraclia la data de 17 noiembrie 2023.

VI. „HARTUM TV” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 17.11.2023, distribuitorul de servicii media „HARTUM TV” SRL retransmitea, în orașul Taraclia, 37 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 43,24% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„HARTUM TV” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 65/2023 (Anexa nr. 1 – 46 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 2 servicii media audiovizuale de televiziune: TV 9 și Бокс TB;
- în afara Ofertei este retransmis 1 serviciu media audiovizual de televiziune: Боец;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Prime, Canal 2, Canal 3, ITV și Publika TV este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 91 din 30.10.2023;
- serviciul media audiovizual de televiziune Familia nu este retransmis din motiv că acesta nu deține licență de emisie eliberată de CA;
- serviciul media audiovizual de televiziune Ren Moldova nu este retransmis din motiv că acesta și-a încetat activitatea.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin.(2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „HARTUM TV” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului, nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „HARTUM TV” SRL.

- Distribuitorul de servicii media „HARTUM TV” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite, însă nu respectă condițiile prevăzute la art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.

- Distribuitorul de servicii media „HARTUM TV” SRL nu respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (4) din CSMA: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art. 55 alin. (2)–(10) din Cod, cu excepția art. 55 alin. (3) lit. c).”*

- Distribuitorul de servicii media „HARTUM TV” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea listei serviciilor media audiovizuale „must carry”, aprobată prin Decizia CA nr. 21 din 27.01.2023, în conformitate cu art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.

- „HARTUM TV” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și conexe, cu excepția serviciului media audiovizual de televiziune Боец.

Prin scrisoarea nr. 2366 din 23.11.2023, CA a solicitat, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din CSMA, prezentarea contractelor și/sau acordurilor adiționale care ar confirma dreptul „HARTUM TV” SRL de a retransmite serviciul media audiovizual de televiziune Боец în orașul Taraclia la data de 17 noiembrie 2023.

Până la moment, „HARTUM TV” SRL nu a prezentat, la solicitarea CA, contractul pentru serviciul media audiovizual de televiziune Боец.

În conformitate cu prevederile art. 23 din CSMA: *„Protecția dreptului de autor și a drepturilor conexe în cadrul furnizării serviciilor media audiovizuale este asigurată în conformitate cu legislația privind dreptul de autor și drepturile conexe.”*

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (5) lit. h) din CSMA: *„se sancționează cu amendă de la 5 000 de lei la 10 000 de lei furnizorii de servicii media și distribuitorii de servicii media care au comis următoarele încălcări: h) nerespectarea prevederilor art. 23 și omiterea prezentării, la solicitarea Consiliului Audiovizualului, a contractelor încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe.”*

VII. „SILE&CO” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 17.11.2023, distribuitorul de servicii media „SILE&CO” SRL retransmitea, în satul Corten (r-nul Taraclia), 22 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 86,36% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„SILE&CO” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 100/2023 (Anexa nr. 1 – 28 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 2 servicii media audiovizuale de televiziune: Canal 5 și TVC 21;
- în afara Ofertei de servicii media audiovizuale aprobată sunt retransmise 3 servicii media audiovizuale de televiziune: Pro TV Chișinău, Tezaur TV și Gurinel TV;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Prime, Canal 2, Canal 3, Orizont TV și Publika TV este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 91 din 30.10.2023;
- serviciul media audiovizual de televiziune Familia nu este retransmis din motiv că acesta nu deține licență de emisie eliberată de CA.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin.(2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „SILE&CO” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care cad sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „SILE&CO” SRL.
- Distribuitorul de servicii media „SILE&CO” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite, respectând condițiile prevăzute la art. 55 alin. (2) și (3) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „SILE&CO” SRL respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „SILE&CO” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea listei serviciilor media audiovizuale „must carry”, aprobată prin Decizia CA nr. 21 din 27.01.2023, în conformitate cu art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.
- „SILE&CO” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și conexe, cu excepția serviciului media audiovizual de televiziune Pro TV Chișinău.

Prin scrisoarea nr. 2367 din 23.11.2023, CA a solicitat, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din CSMA, prezentarea contractelor și/sau acordurilor adiționale care ar confirma dreptul „SILE&CO” SRL de a retransmite serviciul media audiovizual de televiziune Pro TV Chișinău în satul Corten (r-nul Taraclia) la data de 17 noiembrie 2023.

La data de 29.11.2023, „SILE&CO” SRL a prezentat contractul care confirmă dreptul „SILE&CO” SRL de a retransmite serviciul media audiovizual de televiziune Pro TV Chișinău în satul Corten (r-nul Taraclia) la data de 17 noiembrie 2023.

VIII. „LV-TOPAL” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 17.11.2023, distribuitorul de servicii media „LV-TOPAL” SRL retransmitea, în orașul Basarabeasca, 36 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 58,33% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

„LV-TOPAL” SRL a modificat Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 372/2022 (Anexa nr. 1 – 61 servicii media audiovizuale de televiziune), după cum urmează:

- din Oferta de servicii media audiovizuale aprobată nu sunt retransmise 22 de servicii media audiovizuale de televiziune: 360 Tune Box, BNT, Busuioc TV, Canal 5, Docubox, DW, Fashionbox, Fast&Funbox, Fightbox, Filmbox, Filmbox Arthouse, Gurinel TV, Tezaur TV, Драйв, Здоровое ТВ, Иллюзион+, Кинокомедия, Киносерия, Кухня ТВ, Охота и Рыбалка, Психология 21 și Усадьба;
- în afara Ofertei sunt retransmise 7 servicii media audiovizuale de televiziune: Canal Regional, Viju+Explorer, Cinema 1, Охотник и Рыболов, Синема, Доктор și TVC 21;
- serviciul media audiovizual de televiziune TV 5 Monde este retransmis, în afara Ofertei, în conformitate cu prevederile Deciziei CA nr. 21/2023 cu privire la aprobarea listei serviciilor media audiovizuale „must carry”;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Accent TV, NTV Moldova, Primul în Moldova și RTR Moldova este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 54 din 16.12.2022;
- retransmisiunea serviciilor media audiovizuale de televiziune Prime, Canal 2, Canal 3 și Publika TV este suspendată în conformitate cu prevederile Dispoziției CSE nr. 91 din 30.10.2023;
- serviciul media audiovizual de televiziune Ru TV Moldova nu este retransmis din motiv că acesta și-a încetat activitatea.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 55 alin. (4) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media este în drept să modifice oferta de servicii aprobată, fără acordul Consiliului Audiovizualului, în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, respectând condițiile prevăzute la alin.(2) și (3).”*

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „LV-TOPAL” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „LV-TOPAL” SRL.

- Distribuitorul de servicii media „LV-TOPAL” SRL a modificat Oferta de servicii aprobată în proporție ce depășește 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite.

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (5) lit. b) din CSMA: *„Se sancționează cu amendă de la 5 000 de lei la 10 000 de lei furnizorii de servicii media și distribuitorii de servicii media care au comis următoarele încălcări: b) nerespectarea ofertei de servicii media audiovizuale retransmise de către distribuitorul de servicii media.”*

- Distribuitorul de servicii media „LV-TOPAL” SRL respectă cota de 50% de servicii media de televiziune în limba română și servicii de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română retransmise, în conformitate cu art. 55 alin. (3) lit. a) din CSMA.

- Distribuitorul de servicii media „LV-TOPAL” SRL nu retransmite serviciul media audiovizual de televiziune „must carry” R Live TV.

În conformitate cu prevederile art. 55 alin (2) lit. b) din CSMA: *„Distribuitorul de servicii media are obligația să includă în oferta de servicii media audiovizuale cel puțin 35%, cu majorarea graduală a cotei până la 50% în următorii 5 ani, din serviciile de televiziune libere la retransmisiune ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”. ”*

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (4) din CSMA: *„Se sancționează cu avertizare publică distribuitorii de servicii media care au comis prima încălcare a prevederilor art. 55 alin. (2)–(10) din Cod, cu excepția art. 55 alin. (3) lit. c).”*

- „LV-TOPAL” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și conexe, cu excepția serviciilor media audiovizuale de televiziune Global 24, Охотник и Рыболов, Синема și Доктор.

Prin scrisoarea nr. 2368 din 23.11.2023, CA a solicitat, în temeiul prevederilor art. 83 alin. (2) din CSMA, prezentarea contractelor și/sau acordurilor adiționale care ar confirma dreptul „LV-TOPAL”

SRL de a retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune Global 24, Охотник и Рыболов, Синема și Доктор în orașul Basarabeasca la data de 17 noiembrie 2023.

Prin scrisoarea f/nr. din 28.11.2023, „LV-TOPAL” SRL a comunicat următoarele: *„Отправляю Вам сканы контрактов на каналы „Синема”, „Охотник и Рыболов”, „Global 24”. К сожалению, контракта на канал „Доктор” у нас нет. То, что он транслировался в нашей кабельной сети, является служебной халатностью оператора, за что он будет наказан. Надеемся на Ваше понимание!”*

Astfel, „LV-TOPAL” SRL, la solicitarea CA, nu a prezentat contract pentru serviciul media audiovizual de televiziune Доктор.

În conformitate cu prevederile art. 23 din CSMA: *„Protecția dreptului de autor și a drepturilor conexe în cadrul furnizării serviciilor media audiovizuale este asigurată în conformitate cu legislația privind dreptul de autor și drepturile conexe.”*

În acest context, sunt relevante prevederile art. 84 alin. (5) lit. h) din CSMA: *„se sancționează cu amendă de la 5 000 de lei la 10 000 de lei furnizorii de servicii media și distribuitorii de servicii media care au comis următoarele încălcări: h) nerespectarea prevederilor art. 23 și omiterea prezentării, la solicitarea Consiliului Audiovizualului, a contractelor încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe”.*

IX. „MAXIMARIN” SRL

În conformitate cu actul de constatare din 17.11.2023, distribuitorul de servicii media „MAXIMARIN” SRL retransmitea, în satul Tvardița (r-nul Taraclia), 25 de servicii media audiovizuale de televiziune (din care 84% servicii media audiovizuale de televiziune în limba română și/sau cu subtitrare/dublare în limba română).

Ca urmare a examinării actului de constatare și a documentelor prezente în dosarul „MAXIMARIN” SRL, s-au atestat următoarele:

- În cadrul constatărilor efectuate la fața locului nu a fost atestată retransmisiunea programelor audiovizuale care intră sub incidența prevederilor art. 17 din CSMA de către distribuitorul de servicii media „MAXIMARIN” SRL.
- Distribuitorul de servicii media „MAXIMARIN” SRL respectă Oferta de servicii media audiovizuale, aprobată prin Decizia CA nr. 356/2023 (Anexa nr. 1 – 25 servicii media audiovizuale de televiziune).
- Distribuitorul de servicii media „MAXIMARIN” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea drepturilor de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu art. 23 din CSMA.
- Distribuitorul de servicii media „MAXIMARIN” SRL retransmite serviciile media audiovizuale de televiziune cu respectarea listei serviciilor media audiovizuale „must carry”, aprobate prin Decizia CA nr. 21 din 27.01.2023, în conformitate cu art. 55 alin. (2) lit. b) din CSMA.

În ședința publică din 08 decembrie 2023, membrii CA și-au exprimat acordul cu constatările din raportul de control și au propus sancționarea cu amendă în mărime minimă, de 5 000 de lei, a distribuitorilor de servicii media „HARTUM TV” SRL și „LV-TOPAL” SRL pentru nerespectarea prevederilor art. 23 și omiterea prezentării, la solicitarea CA, a contractelor încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe. De asemenea, luând în considerare explicațiile distribuitorului „LV-TOPAL” SRL, și anume neglijența persoanei responsabile, membrii CA au stabilit amendă minimă de sancționare a acestuia pentru nerespectarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise.

În temeiul prevederilor Codului serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018,

Consiliul Audiovizualului al Republicii Moldova DECIDE:

1. Se ia act de rezultatele controlului distribuitorilor de servicii media „SPECTRAL GRUP” SRL, „OLVELTEL” SRL, „PETIN-TV” SRL, „FLOW MEDIA” SRL, „CAGHET-PLUS” SRL, „HARTUM TV” SRL, „SILE&CO” SRL, „LV-TOPAL” SRL și „MAXIMARIN” SRL.
2. Se sancționează cu avertizare publică „PETIN-TV” SRL pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.
3. Se sancționează cu avertizare publică „FLOW MEDIA” SRL pentru încălcarea prevederilor art. 55 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.
- 3.1. Se sancționează cu avertizare publică „FLOW MEDIA” SRL pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.
4. Se sancționează cu avertizare publică „HARTUM TV” SRL pentru încălcarea prevederilor art. 55 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.
- 4.1. Se sancționează cu amendă în mărime de 5 000 de lei „HARTUM TV” SRL pentru nerespectarea prevederilor art. 23 și omiterea prezentării, la solicitarea Consiliului Audiovizualului, a contractelor încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. h) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018.
5. Se sancționează cu amendă în mărime de 5 000 de lei „LV-TOPAL” SRL pentru nerespectarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018.
- 5.1. Se sancționează cu avertizare publică „LV-TOPAL” SRL pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.
- 5.2. Se sancționează cu amendă în mărime de 5 000 de lei „LV-TOPAL” SRL pentru nerespectarea prevederilor art. 23 din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018 și omiterea prezentării, la solicitarea Consiliului Audiovizualului, a contractelor încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. h) din Cod.
6. În conformitate cu prevederile art. 84 alin. (11) și (13) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, distribuitorii de servicii media „PETIN-TV” SRL, „FLOW MEDIA” SRL, „HARTUM TV” SRL, „LV-TOPAL” SRL sunt obligați să difuzeze textul sancțiunii periodic, timp de 24 de ore:

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „PETIN-TV” SRL pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „FLOW MEDIA” SRL pentru încălcarea prevederilor art. 55 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „FLOW MEDIA” SRL pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „HARTUM TV” SRL pentru încălcarea prevederilor art. 55 alin. (3) lit. a) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5 000 de lei „HARTUM TV” SRL pentru nerespectarea prevederilor art. 23 și omiterea prezentării, la solicitarea Consiliului Audiovizualului, a contractelor încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. h) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018.

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5 000 de lei „LV-TOPAL” SRL pentru nerespectarea Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018.

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu avertizare publică „LV-TOPAL” SRL pentru nerespectarea obligației de retransmisiune a serviciilor de televiziune „must carry”, prevăzută la art. 55 alin. (2) lit. b) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (4) din Cod.

Consiliul Audiovizualului a sancționat cu amendă în mărime de 5 000 de lei „LV-TOPAL” SRL pentru nerespectarea prevederilor art. 23 și omiterea prezentării, la solicitarea Consiliului Audiovizualului, a contractelor încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe, în conformitate cu prevederile art. 84 alin. (5) lit. h) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018.

7. „PETIN-TV” SRL, „FLOW MEDIA” SRL, „HARTUM TV” SRL, „LV-TOPAL” SRL vor prezenta, în termen de 5 zile de la aducerea la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre executarea prevederilor art. 84 alin. (11) și (13) din Codul serviciilor media audiovizuale al Republicii Moldova nr. 174/2018, care va include data și ora difuzării textului sancțiunii.

8. „HARTUM TV” SRL și „LV-TOPAL” SRL vor prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile de la aducerea la cunoștință a prezentei decizii.

Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase nr. 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157/2013 (cod numeric);

„LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

9. Prezenta decizie poate fi contestată în ordine de contencios administrativ la Judecătoria Chișinău, sediul Râșcani (MD-2068, mun. Chișinău, str. Kiev nr. 3), în termen de 30 de zile din data comunicării acesteia, fără a fi necesară depunerea unei cereri prealabile.

10. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în sarcina Direcției autorizare și control distribuitori și Serviciului financiar.

11. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și se publică pe pagina web oficială a Consiliului Audiovizualului.

PREȘEDINTĂ

Liliana VIȚU-EȘANU